

## Leitfaden für LiSe-DaZ®-Anwenderinnen/ -Anwender zur Bestimmung des Alters und der Kontaktmonate des Kindes in 3 Schritten

Das Alter (in Jahren) und die Anzahl der Kontaktmonate mit dem Deutschen sind notwendig, um das Kind in eine der LiSe-DaZ-Normgruppen einzuordnen. Die Normwerte dieser Gruppen ermöglichen für jeden Untertest den Vergleich des Kindes mit der entsprechenden Altersgruppe.

Schritt 1: Bestimmung des Alters (in Jahren)

Schritt 2: Erwirbt das Kind Deutsch als Zweitsprache (DaZ)?

Schritt 3: Wie lange hat das DaZ-Kind bereits Kontakt mit der deutschen Sprache?

### 1. Alter des Kindes

Für die Eingruppierung in eine Normgruppe reicht das Alter in Jahren!

	Jahr	Monat	Tag
Datum			
Geburtsdatum			
Alter des Kindes			

### 2. Erwirbt das Kind Deutsch als Zweitsprache (DaZ)?

(Beispiele für vier typische Erwerbsszenarien)

<p><u>Alter:</u> 4 Jahre, 2 Monate  <u>Erstsprache:</u> Türkisch  <u>Familiensprache:</u> Türkisch  <u>Eintritt in die Kita:</u> im Alter von 3 Jahren  <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u> vor dem Eintritt in die Kita hatte das Kind keinen systematischen Kontakt mit der deutschen Sprache</p> <p>⇒ Kind mit <b>Deutsch als Zweitsprache</b>  <u>Alter: 4 Jahre</u>  <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u>            1 Jahr + 2 Monate = <b>14 Kontaktmonate</b></p>	<p><u>Alter:</u> 4 Jahre, 6 Monate  <u>Erstsprachen:</u> Russisch und Deutsch  <u>Familiensprachen:</u> Russisch und Deutsch  <u>Eintritt in die Kita:</u> im Alter von 3 Jahren  <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u> seit der Geburt, da der Vater nur Deutsch spricht</p> <p>⇒ Kind mit <b>zwei Muttersprachen</b> (doppelter Erstsprachler)  <u>Alter: 4 Jahre</u>  <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u>            4 Jahre und 6 Monate = <b>54 Kontaktmonate</b></p> <p>Es liegen keine gesonderten Normen für diese Lernergruppe vor.            Hier kann eine Auswertung nach der DaM-Gruppe Hinweise auf den Sprachstand geben.</p>
--	---

<u>Alter:</u> 5 Jahre, 2 Monate <u>Erstsprache:</u> Russisch <u>Familiensprache:</u> Russisch <u>Eintritt in die Kita:</u> im Alter von 3 Jahren Zwischen dem 2. und 3. Lebensjahr ging das Kind in eine Tagesbetreuung, in der Deutsch gesprochen wurde.  ⇒ Kind mit <b>Deutsch als Zweitsprache</b> <u>Alter:</u> <b>5 Jahre</b> <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u> 3 Jahre + 2 Monate = <b>38 Kontaktmonate</b>	<u>Alter:</u> 4 Jahre, 6 Monate <u>Erstsprachen:</u> Italienisch und Englisch <u>Familiensprachen:</u> Italienisch und Englisch <u>Eintritt in die Kita:</u> im Alter von 3 Jahren <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u> seit dem Eintritt in die Kita  ⇒ Kind mit <b>Deutsch als Zweitsprache</b> <u>Alter:</u> <b>4 Jahre</b> <u>Kontakt mit dem Deutschen:</u> 1 Jahr + 6 Monate = <b>18 Kontaktmonate</b>
--	--

Für Kinder mit DaZ im Alter zwischen 5 und 7 Jahren, die erst mit 48 Monaten oder später systematischen Kontakt zum Deutschen hatten, liegt keine Vergleichsgruppe vor. Diese Kinder weisen naturgemäß geringere sprachliche Leistungen auf als Kinder mit DaZ, die bereits über eine längere Kontaktdauer mit dem Deutschen verfügen. Eine Auswertung im Hinblick auf mögliche Förderinhalte kann trotz fehlender adäquater Normstichprobe sinnvoll sein.

### 3. Wie lange hat das DaZ-Kind bereits Kontakt mit der deutschen Sprache?

Für Kinder mit Deutsch als Zweitsprache ist für die Einordnung in die Normgruppe zusätzlich die Dauer des Kontakts mit der deutschen Sprache (Kontaktmonate) notwendig.

	Jahre	Monate	
Alter			
Alter bei erstem Kontakt mit der deutschen Sprache (z.B. Tag des Eintritts in die Kita)			
Kontaktmonate			.... Monate

Wenn man sich nicht an Normtabellen orientieren kann, weil das betreffende Kind älter als 7 Jahre und 11 Monate ist oder weil keinerlei Information über die Kontaktzeit vorliegt, kann LiSe-DaZ trotzdem mit Erkenntnisgewinn bezüglich des Sprachstands, der Entwicklungsfortschritte und im Hinblick auf notwendige Fördermaßnahmen durchgeführt werden. Die Ableitung des Förderbedarfs erfolgt für alle Kinder unabhängig des Alters. Bitte lesen Sie dazu auch die Hinweise im LiSe-DaZ-Manual auf den Seiten 58-60.

LiSe-DaZ® Linguistische Sprachstandserhebung - Deutsch als Zweitsprache ist eine eingetragene Marke der Baden-Württemberg Stiftung.

#### Datenschutzhinweis

Die Baden-Württemberg Stiftung bietet den Elternfragebogen und den Leitfaden als Serviceleistung für LiSe-DaZ-Anwenderinnen/-Anwender an. Diese führen die Erhebung in eigener Verantwortung durch. Es werden keine Daten an die Baden-Württemberg Stiftung übermittelt. Die Baden-Württemberg Stiftung weist darauf hin, dass alle auf dem Elternfragebogen mitgeteilten Daten gemäß der geltenden Datenschutzgesetze zu behandeln sind. Die LiSe-DaZ-Anwenderin/der LiSe-DaZ-Anwender ist dafür verantwortlich, dass die erhobenen Daten entsprechend behandelt werden.